

# REVISTA DE GANDIA

Periódico consagrado  
al divino Corazón  
de Jesús.

Año XIII.



Gandia 10 de  
Octubre de  
1912

Número 648

## Al glorioso S. Francisco de Borja, patrón de Gandía

DUQUE santo: los hijos de Gandía y de todo tu ducado vienen reverentes en el día de tu fiesta á postrarse á tus plantas, para ofrecerte junto con el fruto de su trabajo, como súbditos y vasallos tuyos, el amor de sus corazones.

Recibe también el pequeño obsequio de nuestra humilde publicación, y oye propicio nuestro ruego, en los tiempos calamitosos que atravesamos.

¿No lo ves, Santo Duque? Nuestra Madre la Santa Iglesia, cuyo hijo fidelísimo siempre fuiste, se halla duramente perseguida y amenazada. El Vicario de Cristo, objeto de tus amores y obediencia, se ve privado de la libertad, que su supremo cargo requiere, y pide auxilio á sus hijos. La vil masonería pretende, como en otro tiempo la secta de Mahoma, sentar sus antros infernales en la capital del orbe católico, sustituir los templos santos en sinagogas de Satanás, y enarbolar sobre la cúpula del Vaticano, si no la media luna, pero si la bandera de Lucifer y el triángulo maldito.

Hay más, Duque Santo. Un diluvio de publicaciones nefandas ha caído sobre el campo de la Iglesia y está arrastrando en precipitada corriente al abismo del horror y del vicio á un sin número de fieles y leales.

La pobre España, sí, la pobre España, que tú paseaste tantas veces con planta victoriosa, y más tarde recorriste infatigable evangelizándola con tu ejemplo y doctrina, tan llena de fe y entusiasmo por las cosas santas, ¡ay! ¿la conoces? Las derrotas sufridas en sus colonias, las guerras intestinas que la cuestión social y la poca fe están fomentando, el continuo veneno social del error, los espectáculos escandalosos y la funesta libertad para el mal la tienen sumergida en la más vergonzosa abyección y glacial indiferencia.

Y Gandía, tu querida Gandía... la que fué en tu tiempo, y bajo tu gobierno paternal, firme baluarte de la fe, y de tan immaculadas costumbres, ¿cómo lo ves ahora? Dichosos tiempos aquellos, en que todos tus vasallos agrupados á tu alrededor, unidos con los lazos de la Religión y caridad, formaban una falange valiente, contra la cual se estrellaban los maquiavélicos planes de los enemigos de Dios y de la Patria.

Duque Santo: ya ves la inmensa pena que embarga el corazón de nuestra Madre la Iglesia y el de nuestra Madre Patria ante un horizonte tan negro, y preñado de tempestades y desgracias. Acosados por todas partes, rodeados de tantos males, volvemos los ojos á tí, recordando que has sido siempre el gran protector de los desvalidos y Patrono especial contra todas las tempestades. Serena, pues, Santo bendito, el cielo de la Santa Iglesia; liberta pronto á su Santo Vicario; y haz que resuene por todas partes el eco dulcísimo de que el Santo devotísimo de Jesús Sacramentado ha roto las cadenas del cautiverio del Papa eucarístico.

Por fin, Santo poderoso, ampara á Gandía y conviértela de nuevo en defensa y tutela del nombre cristiano.

*La Redacción.*

# EL MODELO

MANUEL



PEÑARROCHA

::::: Fábrica de jabones :::::

:: Carretera de Albaida, 35 y 37 ::

BENIPEIXCAR (GANDIA)

ESPECIALIDADES: Jabón cera, crema, marsella y caramelo.

Se recomiendan por su dureza, suavidad y transparencia.  
Jabón marca "LAS LLAVES", pídase en todos los establecimientos.

## INSECTICIDA SERRANO

¡La salvación del naranjo!

Este preparado es el más potente y radical destructor de los parásitos é insectos que atacan al Naranjo, Limonero, Olivo y demás árboles frutales. Con su empleo desaparece totalmente el *poll-ròig*, *poll-negre*, *serpeta*, *negrilla*, etc.

Por su eficacia y bondad obtuvo el PRIMER PREMIO concedido por el Excmo. señor ministro de Fomento, á propuesta del Tribunal del Concurso Internacional de Insecticidas celebrado en Valencia el año 1911.—Para despacho y venta, Jerusalén, 2, Valencia.—Depósito en Gandía: Melchor Gilabert - Ordinario - Teléfono núm. 57.—Pídase prospecto.

## Entre un Rey y un Santo

Carta de San Francisco de Borja al Emperador Carlos V., pidiéndole licencia para renunciar sus Estados y entrar en la Compañía de Jesús.

S. C. C. M.

Nuestro Señor sabe lo que yo he deseado la venida de V. Majestad á Italia, para poder decir lo que tengo de escribir. Mas, como sea no alcanzar lo que me habia de consolar, pues no merezco ser consolado, doy gracias al Señor por ello. Y aún me persuado que podré servir más á V. Majestad en ausencia que en presencia; y así dirá la pluma lo que habia de decir la lengua. Y de cualquier manera con grande confusión, por haber de decir á V. Majestad que siendo yo tan grande pecador como V. Majestad en parte ha visto, que he dado andando en su Corte Imperial siendo criado de su casa (de lo cual, cuán humildemente puedo suplico perdón, ofreciéndome á la pena que Nuestro Señor desde el Cielo y V. Majestad en la tierra me quisieren dar). Tras esto digo, Cesárea Majestad, que habiendo merecido mis pecados tantas veces el infierno y el más abominable lugar de él, ha querido este Señor Dios de las misericordias aguardarme hasta que abriese algo los ojos de mi alma, para ver lo que ha hecho por mí y lo que yo he hecho por El. Y así deteniéndome en esta elección desde que falleció la Duquesa, después de haberlo considerado cuatro años, y habiéndose sobre ello hecho muchas oraciones á Nuestro Señor por diversos siervos suyos, quitándose mas las tinieblas de mi corazón, me da confianza que, no obstante que no merecí entrar en la viña del Señor y más viniendo tan tarde y habiendo sido mi oficio arrancar las cepas que otros plantaron. Con todo, por ser la divina bondad sin medida, y su clemencia un piélago sin suelo, ha sido servido de mover á estos siervos suyos de la Compañía de Jesús á que me admitiesen en su Religión, en la cual, aunque ha días que deseo servir y morir, no he podido efectuarlo hasta cumplir con la obligación que el padre debe á sus hijos; de lo cual pienso ser libre dentro de dos ó tres meses.

Y así, no mirando estos Padres á mi, sino á las palabras de Cristo Nuestro Redentor que dice no haber venido á llamar á los justos sino á los pecadores, creo que cumplirán mis deseos. Por lo cual suplico á Vuestra Majestad, como su vasallo y criado y Comendador de la Orden de Santiago, sea servido de darme que Imperial, graciosa y agradable licencia, para que en estos pocos días que me quedan de vida puesta en alguna manera acordarme del tiempo perdido y reconocer la miseria y peligro del presente y proveer por la incertidumbre del venidero. Y ofrezco que si Nuestro Señor me da gracia para enmendar en algo mi vida, será para muy continuamente en los sacrificios y oraciones rogar á su divina Bondad acreciente en V. Majestad la salud espiritual y corporal, para que así como le ha dado victorias contra los infieles y herejes, las dé también contra las guerras y pasiones del hombre viejo, si algunas quedan por mortificar y ven-

cer, y abrase y encienda su alma en el amor y memoria de la Pasión de Cristo, y pueda decir con el Apóstol: "Mibi absit gloriari nisi in Cruce"; porque los que la gustan, la Cruz, tienen por deleite y los deleites por mayor Cruz, saboreando en los trabajos y llorando cuando se ven sin ellos y sin dolores. El que los padeció en la Cruz por Vuestra Majestad tan intensamente, guarde su Imperial Persona. De Roma á 15 de Enero de 1551.

### Contestación del Emperador al Santo Duque

Ilustre Duque: Con Gaspar de Villalón vuestro criado recibí vuestra carta, y aunque la determinación que escribís que tenéis de recogeros para trocar lo del mundo y tierra por lo del Cielo y santo y no puedo dejar de loarla, no se excusa que no la sienta como es razón. Mas el sentimiento no estorbará el daros la graciosa licencia que me pedís de renunciar en D. Carlos vuestro hijo el Estado; que esta huelgo yo darla de voluntad. Y entiendo que de lo que emprendéis hacer tendréis más envidiosos que imitadores, porque teneros envidia costara poco y el seguirlos mucho. En dejar Vos á vuestros hijos me obligáis á que yo mire por ellos, y así lo haré en lo que se ofreciere. Porque su madre nos lo mereció y su padre no lo desmerece, ni creo que ellos perderán por su parte lo que sus padres les ganaron.

Gué Dios nuestro Señor vuestros consejos, ilustre Duque, y encomendadle mucho los nuestros y las cosas de la Cristiandad en vuestras oraciones.

De Augusta, 12 Febrero 1551

(NIEREMBERG)

### San Francisco de Borja en el retiro de Oñate

Bajo un humilde techo cobijado, Cubierto con un traje pobre y vil, Despreciando la seda y el brocado, Macilento el semblante razonil, Vive Borja en Oñate: la grandeza Trocó por el oprobio y el baldón. Que á quien busca de Cristo la pobreza Los regalos del mundo enojos son.

Aquí en tranquilo puerto de ventura, Libre de la tormenta mundanal, De los cielos se baña en la luz pura, Y descubre de gracias el raudal. Lánzate á él con súbita presteza Para apagar su sed y devoción. Que á quien busca de Cristo la pobreza Los regalos etc.

Enajenado en esta rica vena De amable paz y dulce bienestar, Aunque sufre de carne la cadena Que todos en el suelo han de arrastrar, Camina el alma á la celeste alteza Donde ha puesto su dicha y galardón. Que á quien busca etc.

Goza, sí; digna es tu alma venturosa ¡Oh amante y abrasado Serafin! De habitar una patria más dichosa Que empieza de la vida en el confin. Renunciarte del siglo la grandeza, El torpe vicio, el filgido blasón. Que á quien ama de Cristo la pobreza Los regalos del mundo enojos son. En retorno los Angeles guirnaldas Tejen para ceñirlas á tu sien; Mientras vuelves al mundo las espaldas Y á Cristo sigues, tu infinito Bien. Prepárate a la lucha con presteza De Ignacio en el intrépido escuadrón, Que á quien busca de Cristo la grandeza Los triunfos de la fe su gloria son.

## CONSULTORIO AGRÍCOLA

PRODUCTOS INSECTICIDAS  
FUMIGACIÓN  
CON EL  
ACIDO CIANHIDRICO

**C. GRIMAY H<sup>OS</sup>**

ZARAGOZA 13 y 15  
**VALENCIA** TELÉFONO 734

FÁBRICA EN ALBERIQUE (VALENCIA) **Polisulfuros GRIMA**

Representante D. Vicente Climent, Mayor, 3—Gandía—

## MEJICO

(Conclusión)

Luego, cuando ya era imposible la vida, cuando ya no tenia bastantes ojos ni oídos para evitar las asechanzas, recurrí al Gobernador y me costó ocho pesos diarios y la manutención de tres guardias y un oficial de rurales, los que me tenían que acompañar á todas partes pareciendo yo un prisionero; pero es el caso que aquellos hombres se acobardaron y pude convencerme de sus con-comitancias con los asesinos, de su complicidad con los ladrones, y finalmente, al aproximarse una partida de revolucionarios, les entró el pánico, y ellos, á quienes pagaba para que me guardasen á mí, vinieron horrorizados á ver qué hacia yo para su defensa. Me vine aquí; hablé con el Gobernador y le dije que me quitase aquellos pendejos que para nada me aprovechaban y sinó tenia otra cosa mejor, preferible era quedarme sólo que mal acompañado. Me dijo que esperase unos días y veria á quién me mandaba. Me regresé á la Hacienda, tomé mis disposiciones de defensa reducidas á tener día y noche un caballo ensillado dispuesto para montarlo en el momento se tuviese noticia de la aproximación de los revolucionarios bandidos, para internarme en el monte donde es imposible descubrir á nadie; mandé la dirección de mis hermanos á mi socio para que en el caso de que me matasen pudiera darles aviso; despedí á los guardias y me quedé sólo en espera de los acontecimientos. Y así pasaron ocho días. Entonces ¿sabes lo que hizo el Gobernador para mi defensa? pues la cosa más facil del mundo. No teniendo guardias de su completa confianza que mandarme, echó mano de un condenado á muerte por asesino varias veces y que era el terror de la gente, al que tenia preso para fusilarle. Lo sacó de la carcel y le dijo:—Te perdono la vida si te obligas á ir á X... á ponerte á las órdenes del Sr. Gómez y lo defiendes contra todo y contra todos; te doy el nombramiento de gendarme con facultades extraordinarias y fusilas á diestra y siniestra antes que le pase nada á dicho señor de cuya vida me respondes. Como es natural, aceptó el encargo y se vino bailando en un pié, como quien dice. Se me presentó con una carta del Gobernador en que me decía:—Le envío persona de tal confianza que ahora sí que podrá estar tranquilo. Es lo mejor que tengo para el objeto.—Efectivamente: en los dos meses que lo tuve hasta mi salida, estuve muy bien; me seguía como mozo de estribo á todas partes; me cuidaba de noche durmiendo á la puerta de mi habitación, y como yo ignoraba sus antecedentes me chocaba que continuamente me estuviese diciendo:—Señor: Fulano es sospechoso ¿lo trueno?—No, hombre, no: todavía no es preciso.—Pues mándeme lo que quiera, porque tengo órdenes del Gobernador para fusilar á quien quiera hacer daño á vuestra merced.—Y siempre estuve contentiéndole para que no hiciera una de las suyas.

A los ocho días de estar á mi servicio, me dijo que tenia señora en la capital y que si yo queria la traería para que me sirviera de cocinera. Le dije que bueno y me llamó la atención que tardase ocho días en venir la buena mujer. ¿Sabes por qué tardaba? pásmate: pues... porque estaba presa en la carcel, por haber asesinado á un hombre...!! A todo esto, yo no sabia nada de los antecedentes del matrimonio, pero puedo decir que una vez los dos á mi servicio, experimenté que todos los criminales desaparecieron de la Hacienda y sus cercanías y viví en paz relativamente.

Así se vive aquí en este país: los habitan-

tes, bandidos por naturaleza; los de la policía, criminales de oficio; el ejército, se forma con los condenados á presidio; y criminales los de arriba y los de abajo, nos encontramos los extranjeros entre dos fuegos sin saber qué partido tomar. Al principio está uno receloso, pero luego por fuerza de la costumbre, vamos habituándonos á no hacer caso de tan poca cosa como es ver matar á la gente.

Ahora las cosas se han puesto tan mal que ya no se puede vivir en despoblado pues los revolucionarios se han convertido en partidas de bandidos. Hace tres días, á las mismas puertas de la capital, fué atacado un tren de pasajeros, asesinando con todo lujo de crueldades, no solo á los cincuenta soldados de la escolta que llevaba, sino también á todos los pasajeros, que después de robados fueron acuchillados, violando á las señoras, y haciendo luego una pira con muertos, heridos y los coches, no quedando de todo mas que cenizas.

Y esto es lo que me ha obligado por de pronto á refugiarme en la ciudad, suspendiendo la explotación de la finca, en espera de que se calmen estas circunstancias, y se tranquilice el país, ya por cansancio de los contendientes, ya porque se exterminen unos á otros, ya porque vengan los yanquis con un ejercicio de ocupación y nos den garantías á todos.

Mal estamos en España, pero todavía se está peor en otras partes.

## CRÓNICA RELIGIOSA

### Iglesia Colegial

Jueves, 10.—Solemnísima fiesta en honor de S. Francisco de Borja, oficiando de Pontifical el Excmo. Sr. Dr. D. Victoriano Guisasa y ocupando la sagrada Cátedra el Muy I. Sr. Dr. Salvador Fuset, Canónigo de esta Colegiata. Por la tarde á la hora de costumbre solemnísima procesión.

Viernes, 11.—Empezará el solemnísimo novenario en honor de nuestro ilustre patrono.

Los sermones están á cargo de un Reverendo Padre de la Compañía.

## NOTICIAS

### Picota Municipal

El programa de festejos presentado por la comisión municipal y aprobado por el Excelentísimo Ayuntamiento, conocido ya de nuestros lectores, como esperábamos no ha complacido á los gandienses.

En realidad pobre, muy pobre nos parece y entendemos que la comisión de festejos podía haber hecho más; pero está visto que aquí no sabemos salirnos de la rutina y con cuatro *tracas* más ó menos ruidosas y dos castillos de fuegos artificiales, más ó menos *fanés*, lo arreglamos todo.

Repetimos, esperábamos más de la comisión municipal de fiestas.

## EL 606

se aplica por vía intravenosa en la clínica de D. Andrés Cardona Morant.

Consulta de enfermedades secretas y Cirugía general.

OLIVA: Calle del Convento, 13.

La Tos crónica y rebelde, ya sea catarral, bronquial, pulmonar, etc., se cura con el



# BALSAMOL SELMA



El enfermo encontrará alivio á las primeras cucharadas, pues ainora la fatiga, se espectora con facilidad, y calma la tos radicalmente. El «Balsamol Selma» está reconocido por los mejores médicos, y lo recomiendan á sus enfermos. Su fórmula es puramente balsámica, á base de gamenol, bengoato de sosa puro, dionina, tolu y savia de pino. 3 pesetas frasco. Pídase en todas las Farmacias. En Valencia: Farmacia de Santa Catalina, de la Viuda de Costas.

NOTA.—Para la tos de los niños, bien sea Ferina ó cualquier otra, tenemos el «Antiferino Selma», que por su comodidad en el uso, es lo mejor que se conoce. Consiste en dejar caer unas gotas sobre la ropita del niño, y de esta manera se evita el que tomen nada al interior que tanto les molesta.

## DE SOCIEDAD

Se encuentra entre nosotros la hermosa señorita Irene Capsir hermana de nuestro muy amigo y colaborador D. José M.<sup>a</sup>, y las distinguidas hermanas de D. Víctor Arbona.

El sábado 12, contraen matrimonio la virtuosa y bella señorita María Lapeyre Sáenz de Juano con el Abogado y Alcalde de Carcagente, D. Víctor Arbona Abargues Bendecira la unión el Ilmo. Sr. Abad.

El 13, día de S. Eduardo, celebran sus días los Sres. Juez de Instrucción y 1.<sup>a</sup> Instancia, el Secretario de Gobierno de este Juzgado y el Sr. Registrador de la propiedad del distrito, nuestro querido amigo y colaborador el abogado D. Eduardo Grusán y el señor Blat.

El 15, la H. Teresa del Carmen, la distinguida señora de D. Rafael Perelló, señora Morell y señorita Miralles.

El lunes llegaron, D. Juan Waller, su bella esposa y sus lindísimas sobrinas señoritas de Mercader, hijas de los Marqueses de Malferit. Se hospedan en casa del Exmo Sr. Marqués de González; y la distinguida familia de D. Cristóbal Almela.

El miércoles, regresaron de Madrid, el ilustrado Secretario del Exmo. Ayuntamiento y su hermosa hija María.

\*\*\*

Se fumigan árboles por el ácido cianhídrico, con auxilio de equipos americanos; pulverizaciones para combatir la negrilla de los olivos y naranjos, y el piojo de los almendros.

Representante en Gandía y su distrito de la Sociedad Berdín y C.<sup>a</sup>: José Tarrasó, Plaza del Rey D. Jaime núm. 15. GANDIA

Hemos observado que en algunos huertos la naranja principia á amarillear. Tal vez por este motivo algunos compradores se han animado á entrar en ajuste de algunas partidas cotizándose las mejores á peseta la arroba, debiendo hacer presente que este precio ha podido obtenerlo quien tiene en sus naranjales fruto de buen tamaño, de buena piel y adelantado de color.

En cuanto á mandarina se han hecho algunas transacciones, pero como se han hecho á un tanto alzado no podemos indicar hoy precios; hemos oído decir de 11 ptas. millar mas no lo hemos podido comprobar.

\*\*\*

Hemos tenido también ocasión de admirar la espléndida iluminación que ofrecerá nuestra colegial con las potentes piñas Opal y arco ojival del presbiterio debido al desprendimiento y munificencia del bienhechor insigne D. José Sáenz de Juano, así como la elegante lámpara central renovada á expensas de la caritativa señora D.<sup>a</sup> Rosa Morant Oltra.



Hemos tenido ocasión de visitar la nueva capilla de la Comunión, instalada en la antigua de S. Francisco de Borja que ha sido restaurada debido al inagotable celo y caridad del Ilmo. Sr. Abad y Cabildo, y á la eficaz cooperación de personas virtuosas.

Es seguro que dado el entusiasmo que Gandia muestra por su insigne colegiata, no tardará mucho en complementarse la elegante y suntuosa restauración de la capilla referida.

Así lo esperamos.

## Llegada del Arzobispo

Galantemente invitado por las Autoridades eclesiásticas y civiles de esta ciudad, nos honrará con su visita el Exmo. é Ilustrísimo Sr. Arzobispo de la Archidiócesis Valencina, Dr. D. Victoriano Guisasaola, quien viene exprofesamente para oficiar de pontifical en la misa solemne que en la santa Iglesia Colegial se celebra en honor de San Francisco de Borja.

El recibimiento dispensado al Prelado ha sido entusiasta por demás acudiendo á esperarle, las Autoridades todas y lo más selecto de la ciudad, á su paso por las calles hasta la residencia de los Padres Jesuitas donde se hospeda, fué vitoreado

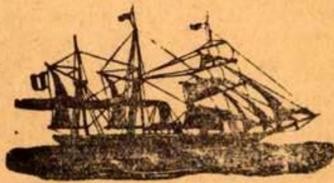
\*\*\*

## Tribunales

En el incidente de recusación del Secretario Judicial D. Eduardo Renau, promovido por Jaime A. Castelló procesado en el sumario por muerte violenta de Salvador Torregrosa, se ha dictado auto no dando lugar á la recusación, con las costas al recusante.

El Sr. Renau, que ocupó la banqueta de letrado defendiéndose así mismo, pronunció un elocuente y acertado informe.

Línea de vapores de Salinas y Schafer, Servicio rápido, fijo y semanal entre los puertos de Gandía y Barcelona por el vapor español



## VICENTE SALINAS

admitiendo carga, y pasajeros y fletes corridos para Cette, Marsella y Génova, con trasbordo en Barcelona.

Saldra de Gandía, directo para Barcelona: todos los sábados á las seis de la tarde  
Saldra de Barcelona para Denia y Gandía todos los martes á las seis de la tarde

### Precios de los pasajes:

GANDIA Á BARCELONA

En camara . . . . . 15 pesetas  
En cubierta . . . . . 7.50

Armadores: Salinas y Schafer, Pasate de la Paz, 10 bis 1.<sup>o</sup> 1.<sup>a</sup>

Consignatario en Gandía: Sra. Vda. de Ramón Perelló, calle de Cánovas del Castillo, 27.

## EL PRIMITIVO RÁPIDO

Taller de construcción y reparación de toda clase de maquinarias y fundición de

### FÉLIX CALABUIG

Especialidad en norias, armaduras para almacenes, claraboyas, galerías, balconajes, escaleras y todo lo correspondiente al ramo de agricultura

Se reparan y montan máquinas de vapor, motores de gas pobre y gasolina, molinos harineros y arroceros.

Esta casa garantiza para un año toda clase de maquinaria que se construya.

Prontitud, esmero en sus trabajos y economía.

Avenida del Marqués de Campo. (Frente á la Fonda del Ferrocarril)—GANDIA.

## COLIRIO ADROVER

(Números 1, 2 y 3)

De resultados positivos en el *tracoma* (granulación) y demás enfermedades de la conjuntiva.

Precio: UNA peseta frasco.

Depósito: J. Adrover, farmacéutico.—GANDIA.

## RAMON SANCHO

Fábrica de pisos hidráulicos perfeccionados de Ramon Sancho. Avenida del Marqués de Campo, 1 y 3 duplicado, Gandía.

Depósito de materiales para construcciones, ladrillos, yeso y tierra refractaria; trabajos de portland y granito en pilas, aceras, etcétera; pisos hidráulicos, vidriados y azulejos; cemento rápido, y lento de Barcelona, macetas, tubos y toda clase de trabajos de alfarería.

Se garantizan los materiales de esta casa. Papeles pintados para decorar habitaciones.—Representante casa Gil y Cámara de Valencia

Los **Grains de Vals**, laxantes, purgantes y depurativos, regulan admirablemente el funcionalismo, hepático y gastro intestinal. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

## LA UNION VALENCIANA

Sociedad Mutua de Seguros del Ganado, legalmente constituida y autorizada por la Comisaría General de Seguros.

Única en su clase.—Garantía absoluta. Por reparto de Dividendos entre sus Asociados.

Siniestros pagados hasta el 31 de Diciembre: 36 con un capital de diez y ocho mil cinco pesetas

Capitales asegurados hasta el 31 de Diciembre de 1911: 698.196,25 pesetas.

DIRECCIÓN: Pascual y Genís, 20 — VALENCIA.

Delegado para el Partido Judicial de Gandía, D. Tomás Tomás Cervera, San Francisco de Borja, 75.—2.<sup>o</sup>

\*\*\*

## EL UNICO NEGOCIO

que se puede emprender casi sin capital, y sin necesidad de aparatos mecánicos, consiste en explotar la fabricación de toda clase de «LEGIAS», para el lavado y colado de ropas, y limpieza en general

Se puede aprender, teórica ó prácticamente, á fabricar la *liquida*; la jabonosa en polvo, tipo «Fénix», las Bolas Poderosas ó Prodigiosas; el cristal sosa, y otras varias clases.

Precios módicos por la enseñanza, que podrá ser por clases separadas, ó por todas las que le convenga aprender al candidato á fabricante.

Dirigirse por carta á FRANCISCO FERRER MATA, calle de Rafael Terol, número 20, piso 3.<sup>o</sup>—ALICANTE.

\*\*\*

## AGENCIA DE NEGOCIOS

QUINTIN CATALINA LLORIA

Para la colocación de capitales, compra y venta de fincas, operaciones divisorias de herencias, cobro de créditos, representaciones, apoderamientos, reclamaciones á las compañías ferroviarias, certificados de actos de última voluntad, seguros y contraseguros de vida, incendios, quintas, dotes, accidentes del trabajo y responsabilidad civil, dirigirse á la agencia en Gandía, Plaza de Loreto, número 12, primero

\*\*\*

## F. LLORENS

POETA QUEROL, 4 y BALLESTEROS, 7.—VALENCIA.

Últimas novedades en Tekko, Salubra, Metaxin y Lincrusta.

Florones, medias cañas, molduras y troso varios objetos de relieve en cartón.

Paravents (biombos) de varias clases.

Persianas fantasía y cortinas de caña japonesas que evitan las moscas

Papel transparente en colores para los cristales y toda clase de artículos anexos á la decoración.

## CAZADORES

Licencia de caza en el plazo de 24 horas.

Dirigirse al ordinario de Valencia, Paco Espí. Cánovas del Castillo, 9, Gandía

\*\*\*

**TOS** Ferina, Gripal, Asmática y Catarral, se cura con el Jarabe de savia de Pino, con Heroína y Bromoformo del Dr. Palacios

De venta en las farmacias de D. Ignacio Martínez y D. Gayetano García.

Representante: Juan Bta. Cervera.—GANDIA.

## ENFERMEDADES DE LOS OJOS CONSULTORIO Y CLÍNICA

DEL

## DOCTOR M. BORDAS

De las clínicas de Barcelona y París

Consulta diaria: de 9 á 12, excepto los Domingos Gratuita á pobres los martes y viernes.

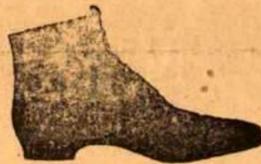
Calle de Alcoy, núm. 6 —GANDIA.

## MAQUINA A VAPOR

sistema «ALEXANDER», grupo, de dos caballos, en perfecto estado, se vende por necesitar mayor fuerza; se dará barata.

Razón: Calle Mayor, 35.—GANDIA.

¿Quiere V. calzar con elegancia?



Pase V. á visi-

tar la zapatería

— de —

## FRANCISCO FERRER

Arzobispo Company, 6 y 8.—GANDIA

Allí encontrará el público toda clase de calzado de alta novedad en género del país y extranjero á precios económicos.

Esta casa siempre desea de servir con esmero, solidez y economía á su clientela y no reparando en gastos de ninguna especie, cuenta con elementos ventajosos para la confección de los trabajos á que se dedica y especialmente en las medidas.

Para convenecerse de ello, no comprar sin visitar antes este establecimiento único que puede competir entre todos los más importantes de su clase.

## EL RÁPIDO

¡A los agricultores!

Taller de Reparación de toda clase de Máquinas y Fundición.

Se reparan y montan máquinas de vapor, norias, bombas y molinos.

Prensas para vinos y aceites, timbres para fábricas de azulejos, etc.

### SOLER, DOMENECH Y C.<sup>a</sup>

Se remontan calderas  
Esta casa garantiza para un año toda clase de maquinaria que construye.

Calle de Maldonado. Frente á la estación del ferrocarril.—GANDIA.

Pídase SAL VICHY-ETAT, para bebidas, COPRIMIDOS VICHY-ETAT, efervescentes, y PASTILLAS VICHY-ETAT, en sus envases de origen. Rehúcese toda imitación.

Imprenta de San Francisco de Borja. C. del Beato Andrés Hibernón.—GANDIA.

# LA BARCELONESA

FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO

CALLE DE CANALEJAS

DE

N.º 28

RAFAEL GARCIA

TELÉFONO 52.-GANDIA

Herrajes completos para obras ¶ herramientas para artes y oficios ¶ empaquetaduras ¶ gomas ¶ amiantos y todo lo que pertenece al ramo de maquinaria ¶ tornillos ¶ cadenas ¶ pozales ¶ baños ¶ puntas de París ¶ telas metálicas ¶ alambres y espino.

Venta de explosivos ¶ cartuchos ¶ pólvora ¶ dinamita y mecha. ¶ Artículos de caza ¶ perfumería ¶ cuchillería y objetos para regalos.

Representante de la acreditada "PLATA MENESES,"



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 23 Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que á la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de New-York. Cuba Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

### Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúmano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el 1, y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona, y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACIÓN=La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

SERVICIOS COMERCIALES=La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados, y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 10 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este viaje rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Para más informes, dirigirse al Agente consignatario en Valencia. M. MANGLANO (BARON DE VALLVERT), SAN VICENTE. 157, Teléfono núm. 339.

## EL DENTISTA TORRES

Vivía en la calle Mayor, y se ha trasladado al

Paseo de las Germanías, número 151.

GANDIA

Posee el nuevo invento de las dentaduras Lisor Ex. sin paladar. Operaciones sin ningún dolor. Horas de consulta: de 9 á 12 mañana y de 3 á 6 ta de

Las mejores máquinas para coser, sin ruido y garantizadas, las vende á plazos y al contado, la acreditada Compañía Española.

## LA FABRIL VALENCIANA

Sucursal en esta población, calle de Juan Andrés, número 14.

Se responde de las composturas por difíciles que sean, lo mismo en las máquinas de esta Compañía, que en las de otros fabricantes. Precios módicos.

Se venden piezas sueltas y agujas de todos los sistemas.

Completo surtido en máquinas para confeccionar géneros de punto. Instrucciones de bordar, coser, y hacer géneros de punto, gratis y por empleados competentes.

## COLEGIO DE CORTE Y CONFECCION

DIRIGIDO POR

D.ª AMPARO OLMOS

CALLE DE CANALEJAS Y ALCALA DE OLMO, Núm. 14.

GANDIA

Enseñanza completa de corte y confección de vestidos para señoras, Abrigos, Sombreros, etc., Lencería para señoras y caballeros, Canastillas para recién nacidos, Trajecitos para niños, estilo sastre.

Verdadero corte parisién. Honorarios módicos. Facilidades en los pagos

Al propio tiempo tiene el gusto de participar haber establecido dos nuevas secciones: una dedicada á la confección y arreglo de Sombreros de señora, y otra á la de Corsés de todas hechuras, así como también á la de fajas ortopédicas. Ambas responden á todas las exigencias de buen gusto y perfecta conformidad con los últimos figurines nacionales y extranjeros.

La larga práctica y el perfecto conocimiento de varios sistemas de corte que posee la directora, son la mejor garantía que ofrece á las alumnas para obtener resultados prácticos en la enseñanza.

Las especiales condiciones que reúne nuestro nuevo domicilio, calle Canalejas y Alcalá de Olmo núm 14, nos permite admitir alumnas á toda pensión.



## Grandes almacenes EL AGUILA

CALLE DE LA PAZ-LETRA E-VALENCIA

SUCURSALES en Barcelona, Madrid, Sevilla, Cádiz, Málaga, Granada, Zaragoza, Bilbao, Gijón, Santander, Alicante, Cartagena, Palma de Mallorca y Valladolid.

Ropas confeccionadas y á medida, para señoras, caballeros, niñas y niños, á precios baratísimos

## SECCIONES

Camisería - Género de punto - Corbatería - Guantería - Zapatería - Paraguas - Bastones - Sombrillas - Bisutería - Artículos para viaje, etc.

Pídase el catálogo general á PACO ESPI -Cánovas del Castillo, núm. 9.--GANDIA.